

کمک به ادغام مجدد برای مهاجران

تحت خدمات ادغام مجدد مشترک
Frontex



نسخه فارسی

ما برای پشتیبانی از شما آماده‌ایم



مرکز تکنولوژی
و سرویس اروپا



از شریک ادغام مجدد (محلی) چه انتظاراتی می‌توانم داشته باشم؟

در کشور مبدأ شما، شریک ادغام مجدد، پرونده شما را پیگیری خواهد کرد. اگر درخواست کمک کوتاه‌مدت کردید، شریک ادغام مجدد می‌تواند در فرودگاه از شما استقبال کند و برای ضروری‌ترین نیازها از شما حمایت کند. اگر انتخاب کرده‌اید که برای مدت طولانی‌تری کمک دریافت کنید، شریک ادغام مجدد ما با شما در تماس خواهد بود و شما امکان دریافت پاسخ سؤالات خود را دارید. شما همیشه می‌توانید با شریک ما تماس بگیرید. لطفاً در صورت وجود هرگونه سؤال یا تردید، خودتان با شریک ادغام تماس بگیرید.

رفتار توهین آمیز و/یا
مخرب نسبت به شریک
ادغام مجدد یا شریک
محلی پذیرفتنی نیست.

شریک ادغام مجدد
یا شرکای محلی او در
ساعات اداری به شما
کمک خواهند کرد.

برای تکمیل فرآیند
درخواست، باید فرم
رضایت‌نامه را امضا کنید.

برای شروع درخواست به
یک مدرک شناسایی نیاز
دارید.

مهم است که توجه
داشته باشید:

شریک ادغام مجدد
می‌تواند تمام مشکلات
احتمالی شما را حل
کند. آنها صرفاً می‌توانند
کمک‌هایی را که قبلاً
توافق شده ارائه دهند.

لطفاً با شریک ادغام مجدد
در کشور خود تماس بگیرید

تمام اطلاعات را می‌توان در وب
سایت زیر پیدا کرد ←

من را اسکن کنید

PRINT / TT-05-23-164-FA-C / ISBN 978-92-9406-385-4 / doi 10.2819/059885
PDF / TT-05-23-164-FA-N / ISBN 978-92-9406-396-0 / doi 10.2819/639692

از مشاور ویژه بازگشت و ادغام مجدد خود چه انتظاراتی می‌توانم داشته باشم؟

در جلسات مشاوره خصوصی با مشاور بازگشت، در مورد امکان بازگشت خود و گزینه‌های حمایتی و کمک برای ادغام مجدد اطلاعات مفیدی دریافت خواهید کرد. مشاور شما برای حمایت از شما آموزش دیده است و می‌تواند به تمام سؤالاتی که ممکن است داشته باشید پاسخ دهد. می‌توانید در هر زمانی از مشاور بازگشت و ادغام مجدد خود درباره حقوقتان در رابطه با درخواست خود سوال کنید. در جلسه مشاوره، اگر راحت نیستید که به زبان مشاور صحبت کنید، می‌توانید مترجم شفاهی درخواست کنید.

اگر تمایل خود را نسبت به دریافت کمک ادغام مجدد ابراز کنید، مشاور شما باید اطلاعات مهمی را برای پردازش درخواست شما جمع آوری کند. از شما خواسته می‌شود تا اطلاعاتی درباره اسناد هویتی، اعضای خانواده و اطلاعات تماس و سکونت احتمالی آنها ارائه کنید. اطلاعات ارائه شده مطابق با الزامات قانونی حفاظت از داده جمع آوری می‌شود. لطفاً در اطلاع‌رسانی به مشاورتان در مورد نیازهای خاص خود تردید نکنید.

در طول درخواست، از شما خواسته می‌شود که فرمی را پر کنید و به Frontex اجازه دهید تا به اطلاعات شخصی شما دسترسی داشته باشد. این اطلاعات برای تأیید هویت شما توسط شریک ادغام مجدد مورد نیاز است و طبق مقررات حفاظت از اطلاعات عمومی اروپا فقط برای این منظور استفاده خواهد شد.

توضیحات

مزایای بازگشت داوطلبانه چیست؟

درک می کنیم که بازگشت به کشور مبدا ممکن است دشوار باشد. ما برای کمک به شما آماده ایم. ما می توانیم به شما تصمیم کنیم تا برای سفر آماده شوید و شما را از فرصت هایی که به محض ورود دارید مطلع کنیم.

اگر تصمیم به بازگشت داوطلبانه گرفته اید یا از مقامات ملی کشور عضو به بازگشت دریافت کرده اید، ممکن است واجد شرایط دریافت کمک برای ادغام مجدد در جامعه کشور خود باشید. Frontex، آژانس مرزی و گارد ساحلی اروپا، برنامه ای به نام خدمات ادغام مجدد مشترک ایجاد کرده است که با سازمان های جامعه مدنی در کشور شما همکاری می کند. این سازمان ها در زمینه ارائه کمک برای ادغام مجدد با تجربه هستند و آماده هستند تا در شروع تازه در کشورتان از شما حمایت کنند.

بازگشت ممکن است پیچیده به نظر برسد. می تواند سوالات زیادی را ایجاد کند و باعث اضطراب شود. برای کمک به شما در یافتن پاسخها، کارکنان متخصص مانند مشاوران بازگشت و ادغام مجدد در خدمت شما خواهند بود. آنها به شما در مورد جنبه های حقوقی، اداری و روانی-اجتماعی بازگشت و ادغام مجدد کمک خواهند کرد و جهت انتخاب های مناسب برای آینده خود، شما را راهنمایی خواهند کرد.

اگر به مراقبت ویژه نیاز دارید، به عنوان مثال، اگر خردسال بدون همراه یا زن باردار هستید، اگر قربانی قاچاق انسان شده اید، یا اگر مشکلات پزشکی یا معلولیتی دارید، یا همراه با کودکان عازم سفر می شوید، لطفاً به مشاور ادغام مجدد و بازگشت خود اطلاع دهید. مشاور اطمینان حاصل می کند که هر شرایط یا وضعیت شخصی مرتبط در نظر گرفته شود تا با نوع خاصی از حمایت ادغام مجدد شما مطابقت داشته باشد.

آیا واجد شرایط کمک برای ادغام مجدد هستیم؟

شما می توانید کمک ادغام مجدد دریافت کنید در صورتی که:

الف شما هنوز رای منفی نهایی در مورد درخواستان برای ماندن، اقامت قانونی یا/و حمایت بین المللی (پناهندگی) را دریافت نکرده اید و تصمیم به بازگشت می گیرید. در این مورد موضوع بازگشت داوطلبانه است.

ب شما رای منفی نهایی و/یا به اصطلاح «رای بازگشت» دریافت کرده اید که مهلتی را برای شما جهت ترک قلمرو کشورهای عضو تعیین می کند. شما تصمیم گرفتید به کشور مبدا خود بازگردید. در آن صورت موضوع درباره خروج داوطلبانه است. مقامات ملی کشور اروپایی که در آن ساکن هستید به شما در مورد امکان دریافت کمک برای ادغام مجدد و مهلت زمانی که باید کشور را ترک کنید، اطلاع خواهند داد.

اگر از حق ماندن، اقامت قانونی و/یا حمایت بین المللی در قلمرو یکی از کشورهای عضو اتحادیه اروپا برخوردار هستید شما واجد شرایط برای کمک ادغام مجدد نیستید.

ج شما رای برگشت را دریافت کرده اید همانطور که در قسمت b توضیح داده شده است، و تصمیم نگرفته اید که در مهلت تعیین شده کشور را ترک کنید (خروج داوطلبانه). در این مورد، رای بازگشت قابل اجرا می شود و پیامدهای بازگشت اجباری را می پذیرید.

لطفاً توجه کنید که کشورهای عضو اتحادیه اروپا در هنگام ارسال درخواست برای خدمات ادغام مجدد مشترک، طبق قوانین ملی آنها، مسئول تعیین اینکه آیا شما واجد شرایط کمک ادغام مجدد هستید یا خیر، هستند.

چه نوع کمکی برای ادغام مجدد موجود است؟

خدمات ادغام مجدد مشترک شامل دو نوع کمک است:

کمک کوتاه مدت: پس از ورود، ممکن است برای چند روز اول کمک فوری در قالب حمل و نقل از فرودگاه، اسکان کوتاه مدت، کمک های پزشکی، حمل و نقل ثانوی، پیوستن به خانواده و حمایت مالی محدود به شما ارائه شود.

کمک طولانی مدت: طرح ادغام مجدد می تواند برای یک دوره حداکثر ۱۲ ماهه ایجاد شود. مشاور بازگشت و ادغام مجدد شما در کشور میزبان و سازمان ما در کشور خودتان بهترین گزینه ها را با شما در میان می گذارند و پس از بازگشت به کشور خود، در مورد اجرای آنها به توافق می رسند. نمونه هایی از کمک بلندمدت برای ادغام مجدد عبارتند از:

اسکان بلندمدت و هزینه های مرتبط

کمک های پزشکی منظم

آموزش (مدرسه و آموزش فنی حرفه ای)

مشاوره شغلی و کمک جهت دسترسی به بازار کار

کمک در راه اندازی یک کسب و کار کوچک

پیوستن به خانواده

مشاوره حقوقی و پشتیبانی اداری

حمایت روانی-اجتماعی

در هر دو مورد، از طرف شریک ادغام مجدد، پشتیبانی تخصصی به شما ارائه می شود، او همچنین بر طرح ادغام مجدد شما نظارت می کند و ممکن است با ارجاع شما به سازمان های دیگر به شما کمک کند.